

## Załącznik nr 7 do SWZ

### UMOWA NR .....

zwana dalej Umową, zawarta w dniu ..... 2026 roku w Potoczku pomiędzy:

#### **Zespołem Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Potoczku,**

z siedzibą: Potoczek 43, 23-313 Potok Wielki,

NIP 8621007586, REGON 000097778

reprezentowanym przez:

Dariusza Wolana - Dyrektora,

Barbarę Dyjach – Główną Księgową

zwanym dalej **Zamawiającym,**

a:

\*gdy wykonawcą jest spółka prawa handlowego:

[...] z siedzibą w [...] wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem [...] NIP: [...] o kapitale zakładowym [...] zł, wpłaconym w całości/w części/w wysokości [...] zł, zwaną dalej: „**Wykonawcą**” reprezentowaną przez [...]

\*gdy wykonawcą jest osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą:

Panią/Panem [...] o numerze PESEL [...], prowadząca/-ym działalność gospodarczą pod firmą [...] z siedzibą w [...], NIP: [...], zwaną/-ym dalej „**Wykonawcą**”, reprezentowaną/-ym przez [...]

dalej łącznie nazywane „**Stronami**”, zaś osobno „**Stroną**” .....

zwanym dalej **Wykonawcą,**

o następującej treści:

#### § 1

1. W wyniku rozstrzygnięcia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie podstawowym bez negocjacji na podstawie art. 275 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 roku Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 tj.) Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się do zorganizowania i przeprowadzenia szkolenia części nr ..... **pod nazwą .....** **dla uczestników projektu „Nowe kwalifikacje kluczem do sukcesu” realizowanego w ramach działania 10.4 Kształcenie zawodowe Priorytetu X Lepsza edukacja Programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027”**
2. Wykonawca zobowiązuje się zrealizować przedmiot umowy, o którym mowa w ust. 1, zgodnie ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia /załącznik nr 1 do SWZ/ według zatwierdzonego przez Zamawiającego programu i harmonogramu szkolenia/kursu.
3. Wykonawca oświadcza, iż posiada uprawnienia oraz odpowiednie kwalifikacje i warunki do należytego wykonania zlecenia.
4. Wykonawca w związku z realizacją zamówienia zobowiązany jest do zachowania dbałości o środowisko naturalne poprzez m.in. eliminowanie z użycia przedmiotów jednorazowego użytku wykonanych z tworzyw sztucznych, rezygnacji z używania jednorazowych opakowań, toreb, siatek, reklamówek wykonanych z poliolefinowych tworzyw sztucznych, wykorzystywania przy wykonywaniu umowy materiałów, które pochodzą z recyklingu lub podlegają procesowi recyklingu.

#### § 2

Termin wykonania umowy od dnia podpisania umowy maksymalnie do dnia .....

#### § 3

1. Kursem zostanie objęta ..... liczba uczniów/nauczycieli Zespołu Szkół Centrum Kształcenia

- Rolniczego w Potoczku skierowanych przez Zamawiającego w ramach realizacji projektu
2. Miejsce przeprowadzenia kursu: .....
  3. Kurs obejmuje :.....(liczba godzin zgodna z SWZ) godzin, w tym ..... godzin zajęć teoretycznych oraz ..... godzin zajęć praktycznych. Szczegółowy zakres kursu określa program szkolenia i harmonogram, załączony do umowy.

#### § 4

##### **Wykonawca zobowiązuje się do:**

1. wykonywania czynności będących przedmiotem umowy z należytą starannością, czuwania nad prawidłową realizacją zawartej umowy oraz stanem bazy dydaktycznej pod względem bhp i ppoż.,
2. prowadzenia dokumentacji przebiegu kursu stanowiącej:
  - dziennik zajęć edukacyjnych oraz list obecności uczestników szkolenia,
  - lista odbioru materiałów szkoleniowych ,
  - zaświadczeń potwierdzających ukończenie kursu zgodnych ze wzorem załącznika nr 5 do Rozporządzenia MEN w sprawie kształcenia ustawicznego w formach pozaszkolnych (t.jedn.Dz.U.2014 poz.622 )i innych dokumentów potwierdzających ukończenie szkolenia i uzyskanie kwalifikacji, zgodnie ze szczegółowym opisem zamówienia,
  - rejestr wydanych zaświadczeń lub innych dokumentów potwierdzających ukończenie szkolenia i uzyskanie kwalifikacji,
  - ankiety służące do oceny szkolenia .
  - dokumentację fotograficznąi przekazania jej Zamawiającemu po zakończeniu szkolenia.
3. zapewnienia **materiałów szkoleniowych i dydaktycznych** podczas realizacji zajęć teoretycznych i praktycznych. Materiały powinny być przekazane każdemu uczestnikowi szkolenia za pokwitowaniem na początku szkolenia bądź na bieżąco zgodnie z realizowanym tematem zajęć i będą stanowiły po zakończeniu szkolenia własność Zamawiającego,
4. informowania uczestników kursu o fakcie współfinansowania zajęć ze środków Unii Europejskiej w ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego,
5. stosowania na wszystkich dokumentach w trakcie wykonywania przedmiotowego zamówienia znaków takich jak: logo: Fundusze Europejskie dla Lubelskiego, logo: Rzeczpospolita Polska , logo: dofinansowane przez Unię Europejską i logo: Lubelskie Smakuj życie
6. bieżącego informowania Zamawiającego imiennie o nieobecności na kursie osób skierowanych, nie zgłoszeniu się tych osób na kurs lub też rezygnacji z uczestnictwa w kursie w trakcie jego trwania pod rygorem odmowy przez Zamawiającego zapłaty za szkolenie tych osób,
7. przeprowadzenia kursu zgodnie z przedstawionym programem i przez kadrę wykładowców wskazaną w ofercie Wykonawcy,
8. sprawowania nadzoru wewnętrznego służącego podnoszeniu jakości prowadzonego kursu,
9. wydania uczestnikowi kursu, po pozytywnym jego ukończeniu odpowiednich zaświadczeń, świadectw, certyfikatów.
10. potwierdzania za zgodność z oryginałem wszelkich kserokopii dokumentów przedstawianych dla Zamawiającego,

#### § 5

##### **Zamawiający zastrzega sobie:**

1. Prawo kontroli przebiegu, oceny i efektywności kursu oraz frekwencji uczestników.
2. Prawo wglądu do dokumentacji związanej z realizacją kursu w tym dokumentów finansowych.

#### § 6

1. Wykonawca za wykonanie przedmiotu umowy otrzyma wynagrodzenie w łącznej wysokości .....złotych brutto słownie.....,



Cena wskazana jest ceną brutto i wyczerpuje wszelkie zobowiązania Zamawiającego wobec Wykonawcy.

2. Podstawą wypłaty są rachunki/faktury wystawiane przez Wykonawcę sporządzone na podstawie zaakceptowanych przez Zamawiającego zestawień list przeszkolonych osób.
3. Zamawiający zapłaci należność, przelewem na rachunek Wykonawcy wskazany na fakturze VAT/rachunku w ciągu 30 dni, licząc od dnia otrzymania prawidłowo sporządzonej faktury VAT/rachunku pod warunkiem otrzymania środków na realizację projektu z Instytucji Pośredniczącej. W przypadku opóźnienia w przekazaniu środków finansowych przez Instytucję Pośredniczącą wypłata wynagrodzenia nastąpi w momencie wpływu środków na konto Zamawiającego od Instytucji Pośredniczącej. Zamawiający nie odpowiada wobec Wykonawcy za powyższe opóźnienia w jakikolwiek sposób (np. kary umowne, odsetki)
4. W przypadku przedłożenia nieprawidłowo wystawionej faktury/ rachunku – termin na opłacenie biegnie na nowo, od dnia przedłożenia prawidłowo wystawionej faktury/ rachunku.
5. Za datę dokonania zapłaty przyjmuje się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

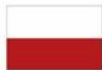
## § 7

1. Wykonawca może rozwiązać umowę w trybie natychmiastowym w przypadku:
  - a. przerwania realizacji projektu z jakichkolwiek przyczyn,
  - b. zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy,
  - c. nie wywiązywania się Wykonawcy z ciężących na nim obowiązków zgodnych z zapisami § 4 niniejszej umowy i SWZ
2. W innych przypadkach niż wymienione w ust. 1 każda za stron może rozwiązać umowę z zachowaniem jednomiesięcznego okresu wypowiedzenia.

## § 8

1. Wszelkie oświadczenia, uzgodnienia, powiadomienia, żądania Stron będą sporządzane w języku polskim i będą doręczane listem poleconym, kurierem lub osobiście na adresy podane poniżej:
  - dla Wykonawcy:  
Do rąk: .....  
Adres: .....
  - dla Zamawiającego:  
Do rąk: .....  
Adres: .....,  
z zastrzeżeniem, że Strony mogą także doręczać oświadczenia, uzgodnienia, powiadomienia, żądania stron na adres:  
e-mail Zamawiającego: ..... i adres e-mail Wykonawcy: .....  
ze skutkiem na dzień wysłania poczty e-mail przez Strony pod warunkiem, że zostanie ona wysłana do godziny 15.00 czasu polskiego w dniu roboczym i potwierdzona listem poleconym nadanym najpóźniej następnego dnia roboczego.
2. Niezależnie od sposobów porozumiewania się określonych w § 8 ust. 1 Wykonawca będzie zobowiązany do osobistego stawienia się w siedzibie Zamawiającego, jeżeli Zamawiający uzna to za konieczne.

## § 9



1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy ze szczególną starannością i ponosi odpowiedzialność za prawidłowe wykonanie umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się zrealizować przedmiot umowy przy udziale trenera/wykładowcy wskazanego w ofercie i podlegającego ocenie tj. Pani/Pana....., wymienionego w załącznikach do oferty.
3. W przypadku zaistnienia okoliczności, z powodu których trener/wykładowca wskazany w ust. 2 nie będzie mógł uczestniczyć w realizacji przedmiotu umowy, Wykonawca może powierzyć wykonanie przedmiotu umowy innemu trenerowi/wykładowcy o doświadczeniu nie mniejszym od doświadczenia zastępowanego trenera/wykładowcy.
4. Zmiana, o której mowa w ust. 3 będzie mogła zostać dokonana na pisemny wniosek Wykonawcy oraz za uprzednią zgodą Zamawiającego.
5. Zmiana, o której mowa w ust. 3 nie wymaga aneksu do umowy oraz nie będzie postawą do zmiany wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 ust. 1 umowy.
6. W przypadku naruszenia postanowień ust. 3 i 4, Zamawiający może odstąpić od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.

## § 10

1. W razie niewykonania lub nienależytego wykonania umowy Wykonawca zobowiązuje się zapłacić Zamawiającemu karę umowną w następujących przypadkach:

1) za każdorazową zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy w stosunku do terminu wskazanego w harmonogramie, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,5% wynagrodzenia netto, o którym mowa w § 6 ust. 1 niniejszej umowy, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki, nie więcej jednak niż 10% maksymalnego wynagrodzenia netto określonego w § 6 ust. 1 umowy.

2) za każdorazową zwłokę w przekazaniu Zamawiającemu dokumentacji, i/lub wydania certyfikatów, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,2% wynagrodzenia netto, o którym mowa w § 6 ust. 1 niniejszej umowy, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki, nie więcej jednak niż 30 % maksymalnego wynagrodzenia netto określonego w § 6 ust. 1 umowy, przy czym przekroczenie terminu o 7 dni skutkuje nałożeniem dodatkowej kary w wysokości 0,5% maksymalnego wynagrodzenia netto określonego w § 6 ust. 1 umowy;

3) za nieusprawiedliwione niestawiennictwo trenera i/lub egzaminatora Wykonawcy w ustalonym terminie w miejscu wykonywania usługi, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 5% wynagrodzenia netto, o którym mowa w § 6 ust. 1 niniejszej umowy za każdy stwierdzony przypadek, nie więcej jednak niż 20% maksymalnego wynagrodzenia netto określonego w § 6 ust. 1 umowy;

4) za zwłokę w przedstawieniu przez Wykonawcę programu szkolenia Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,2% wynagrodzenia netto, o którym mowa w § 6 ust. 1 niniejszej umowy, za każdy dzień zwłoki, nie więcej jednak niż 5 % maksymalnego wynagrodzenia netto określonego w § 6 ust. 1 umowy;

5) za odstąpienie od umowy przez którąkolwiek ze stron z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% maksymalnego wynagrodzenia netto określonego w § 6 ust. 1 umowy;

6) w przypadku zmiany osoby skierowanej do realizacji zamówienia (trenera), bez wymaganej zgody Zamawiającego, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 5% maksymalnego wynagrodzenia netto określonego w § 6 ust. 1 umowy za każdy stwierdzony przypadek, jednak nie więcej niż 20% maksymalnego wynagrodzenia netto określonego w § 6 ust. 1 umowy;

2. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie przez Zamawiającego kar umownych z należnego Wykonawcy wynagrodzenia.

3. Jeżeli niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy przez Wykonawcę spowoduje uzasadnioną konieczność powtórzenia szkolenia z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, w tym w sytuacji gdy trener Wykonawcy nie pojawi się na zajęciach, bez uprzedzenia skróci czas zajęć, przeprowadzi zajęcia w sposób nienależyty, co potwierdzą uzasadnione negatywne oceny uczestników, wówczas Wykonawca jest zobowiązany do powtórzenia zajęć przez innego trenera na swój koszt oraz zwrotu Zamawiającemu uzasadnionych kosztów z tym związanych, z zastrzeżeniem, że w przypadku negatywnej oceny zajęć przez uczestników, Wykonawcy nie przysługuje wynagrodzenie za nienależycie zrealizowane zajęcia.

4. Zamawiającemu przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania przenoszącego wysokość zastrzeżonych kar umownych na zasadach ogólnych.

6. Kary umowne podlegają kumulacji, mogą być naliczane równolegle za każde zdarzenie z osobna, nie więcej niż do wartości 30% wynagrodzenia maksymalnego netto określonego w § 6 ust. 1 umowy.

7. Zamawiający wezwie Wykonawcę do zapłaty naliczonych kar umownych w terminie 7 dni, w przypadku braku zapłaty naliczonych kar w terminie przez Wykonawcę, Zamawiający będzie uprawniony do potrącenia o którym mowa w ust.2

## § 11

1. Zamawiający dopuszcza możliwość dokonania zmiany postanowień Umowy w stosunku do treści oferty Wykonawcy, które nie są zmianami istotnymi w rozumieniu art. 454 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych.
2. Zamawiający dopuszcza możliwość dokonania zmiany istotnych postanowień Umowy w stosunku do treści oferty Wykonawcy w następujących przypadkach:
  - 1) wystąpienia okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy, noszących znamiona siły wyższej – uprawniających Strony do zmiany Umowy w zakresie wymaganym do jej prawidłowej realizacji,
  - 2) wystąpienia obiektywnych czynników uniemożliwiających realizację Umowy zgodnie z pierwotnym terminem – uprawniających Strony do zmiany terminu wykonania Umowy, harmonogramu przeprowadzenia szkoleń,
  - 3) wystąpienia (ujawnienia) w trakcie realizacji Umowy okoliczności uzasadniających dokonanie uściśleń/uzupełnień/zmian postanowień umownych korzystnych dla Zamawiającego; w powyższej sytuacji wynagrodzenie Wykonawcy nie zostanie zwiększone,
3. Wszystkie zmiany i uzupełnienia Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności w formie aneksu, podpisanego przez obie Strony.

## § 12

1. Strony zapewnią w okresie obowiązywania niniejszej umowy pełną ochronę danych osobowych oraz zgodność z obecnymi oraz przyszłymi przepisami prawa dotyczącymi ochrony danych osobowych i prywatności, w tym w szczególności przepisów RODO.

2. Strony przy przetwarzaniu umowy zobowiązują się do przestrzegania przepisów RODO.

3. Zamawiający informuje, iż dane osobowe Wykonawcy rozumie jako dane osobowe osób fizycznych, od których dane te bezpośrednio pozyskał, w szczególności:

- 1) Wykonawcy będącego osobą fizyczną;
- 2) Wykonawcy będącego osobą fizyczną prowadzącą jednoosobową działalność gospodarczą;
- 3) Pełnomocnika Wykonawcy będącego osobą fizyczną;
- 4) Członka/członków organu zarządzającego Wykonawcy, będącego osobą fizyczną;
- 5) Osoby/osób skierowanych do przygotowania i przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.

**4. Zamawiający zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z**

**przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1 ze zm.), dalej „RODO”, informuje że:**

- 1) administratorem jest Zespół Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Potoczku, Potoczek 43,23-313 Potok Wielki
- 2) dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych: kierownik.adm@zskrpotoczek.pl
- 3) dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z niniejszym postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego;
- 5) odbiorcami danych osobowych Wykonawcy będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 18 oraz art. 74 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1320), dalej „ustawa Pzp”;
- 6) dane osobowe Wykonawcy będą przetwarzane przez okres realizacji programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027 oraz zakończenia archiwizowania dokumentacji;
- 7) obowiązek podania danych osobowych, bezpośrednio dotyczących Wykonawcy jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;
- 8) w odniesieniu do danych osobowych Wykonawcy decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO.
5. Wykonawca na podstawie art. 15 RODO posiada prawo dostępu do danych osobowych jego dotyczących.
6. Wykonawca na podstawie art. 16 RODO posiada prawo do sprostowania danych osobowych jego dotyczących. Zamawiający informuje jednocześnie, iż skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu i jego załączników.
7. Wykonawca na podstawie art. 18 RODO posiada prawo do żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych jego dotyczących, z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust 2 RODO.
8. Wykonawca posiada prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna, że przetwarzanie danych osobowych jego dotyczących narusza przepisy RODO.
9. Wykonawcy nie przysługuje prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO.
10. Wykonawcy na podstawie art. 21 RODO nie przysługuje prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
11. Wykonawca zobowiązany jest wypełnić obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskał w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu. Obowiązek ten dotyczy w szczególności:
  - 1) osoby fizycznej skierowanej do realizacji zamówienia;
  - 2) podwykonawcy/podmiotu trzeciego będącego osobą fizyczną;
  - 3) podwykonawcy/podmiotu trzeciego będącego osobą fizyczną prowadzącą jednoosobową działalność gospodarczą;
  - 4) pełnomocnika podwykonawcy/podmiotu trzeciego będącego osobą fizyczną;
  - 5) członka/członków organu zarządzającego podwykonawcy/podmiotu trzeciego będącego osobą fizyczną.
12. W przypadku konieczności powierzenia przetwarzania danych osobowych w zakresie i celu objętym niniejszą umową, Strony zobowiązują się do zawarcia odrębnej umowy, zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 3 do umowy.



Fundusze Europejskie  
dla Lubelskiego



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



1. W sprawach nieregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego, ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz.1320) oraz inne powszechnie obowiązujące przepisy prawa.
2. Wszelkie spory wynikające z niniejszej umowy strony rozstrzygać będą w sposób polubowny.
3. W przypadku braku możliwości polubownego rozstrzygnięcia sporu właściwym dla jego rozpatrzenia będzie sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.
4. Umowę sporządzono w 3 egzemplarzach: 2 egzemplarze dla Zamawiającego, jeden dla wykonawcy.

**Załącznikami do umowy są:**

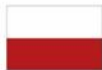
Załącznik nr 1 - Oferta Wykonawcy

Załącznik nr 2 – Szczegółowy program kursu szkolenia

Załącznik nr 3 – Umowa o powierzeniu przetwarzania danych osobowych

**WYKONAWCA**

**ZAMAWIAJĄCY**



Załącznik Nr 2 do Umowy

**SZCZEGÓŁOWY PROGRAM SZKOLENIA**

Nazwa szkolenia:

.....

realizowanego w ramach projektu „Nowe kwalifikacje kluczem do sukcesu” realizowanego w ramach działania 10.4 Kształcenie zawodowe Priorytetu X Lepsza edukacja Programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027”

L.p.	Temat zajęć	Opis treści szkolenia w zakresie poszczególnych zajęć edukacyjnych	Ilość godzin teoretycznych	Ilość godzin praktycznych

.....  
(miejsowość, data )

.....

(Czytelny podpis Wykonawcy )



## Załącznik nr 3 do umowy

### Umowa o powierzeniu przetwarzania danych osobowych

zawarta w dniu ..... w

#### Zespołem Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Potoczku,

z siedzibą: Potoczek 43, 23-313 Potok Wielki,

NIP 8621007586, REGON 000097778

reprezentowanym przez:

Dariusza Wolana - Dyrektora,

zwanym w dalszej części umowy „Administratorem”,

oraz

.....

zwanego w dalszej części umowy „**Podmiotem przetwarzającym**”, reprezentowanym przez:

.....

#### § 1

1. W związku ze świadczeniem usługi szkoleniowej w części ..... pod nazwą ..... dla uczestników projektu „Nowe kwalifikacje kluczem do sukcesu” realizowanego w ramach działania 10.4 Kształcenie zawodowe Priorytetu X Lepsza edukacja Programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027” Podmiot przetwarzający będzie przetwarzać w imieniu Administratora dane osobowe w zakresie: dane zwykłe (imię i nazwisko;...[zakres danych do uszczegółowienia każdorazowo z Podmiotem przetwarzającym]). Zakres zadań Podmiotu przetwarzającego odnosi się do świadczenia ww. usługi.

2. Podmiot przetwarzający jest zobowiązany przetwarzać powierzone dane osobowe zgodnie z poleceniem Administratora, jednocześnie przestrzegając:

a. Postanowień Umowy,

b. Przepisów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej „**Rozporządzeniem**”.

3. Administrator oświadcza, że jest uprawniony do przetwarzania danych osobowych, które zostały powierzone Podmiotowi przetwarzającemu.

4. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w ramach prowadzonej działalności profesjonalnie zajmuje się przetwarzaniem danych osobowych objętych Umową, posiada w tym zakresie niezbędną wiedzę, odpowiednie środki techniczne i organizacyjne oraz daje rękojmię należytego wykonania postanowień Umowy.

#### § 2

1. Administrator powierza przetwarzanie danych osobowych Podmiotowi przetwarzającemu w celu i w zakresie niezbędnym do realizacji usługi, o której mowa w § 1 ust. 1.

2. Charakter przetwarzania danych osobowych wynika z rodzaju świadczonej usługi przez Podmiot przetwarzający.

3. Przetwarzanie danych osobowych przez Podmiot przetwarzający będzie dotyczyć danych uczestników kursu/szkolenia.

#### § 3

1. Podmiot przetwarzający jest zobowiązany:

a. Stosować środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę powierzonych danych osobowych, a w szczególności zabezpieczyć dane osobowe przed udostępnieniem osobom nieupoważnionym, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem. Podmiot przetwarzający zabezpieczy powierzone dane osobowe poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, zapewniających



stopień bezpieczeństwa adekwatny do ryzyka związanego z przetwarzaniem danych osobowych, o którym mowa w art. 32 Rozporządzenia.

b. Nadawać upoważnienia do przetwarzania danych osobowych osobom, które mają dostęp do danych w związku ze świadczeniem usługi.

c. Prowadzić ewidencję osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych.

d. Zapewnić zachowanie w tajemnicy przetwarzanych danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia przez osoby, które posiadają upoważnienia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji usługi, zarówno w trakcie zatrudnienia, jak i współpracy z Podmiotem przetwarzającym, jak i po ustaniu zatrudnienia lub współpracy.

2. Podmiot przetwarzający biorąc pod uwagę charakter przetwarzania, w miarę swoich możliwości, pomaga Administratorowi poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III Rozporządzenia, a także wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32 - 36 Rozporządzenia.

3. Po zakończeniu korzystania z usług przez Administratora, Podmiot przetwarzający jest zobowiązany do usunięcia lub zwrotu wszelkich danych osobowych, a także usunięcia wszelkich istniejących kopii. Postanowienie to nie ma zastosowania, gdy przepisy prawa nakazują przechowywanie danych osobowych.

#### § 4

1. Administrator ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych są adekwatne do stopnia ryzyka przetwarzania danych.

2. Podmiot przetwarzający na każdy pisemny wniosek Administratora jest zobowiązany do udzielenia informacji dotyczących przetwarzania powierzonych mu danych osobowych niezwłocznie, jednak nie później niż w terminie 14 dni od dnia otrzymania takiego wniosku.

3. Podmiot przetwarzający jest zobowiązany udostępnić Administratorowi informacje niezbędne do wykazania spełniania obowiązków, o których mowa w art. 28 Rozporządzenia. Ponadto Podmiot przetwarzający umożliwia Administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez Administratora przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji, i przyczynia się do nich.

4. Po stwierdzeniu przez Administratora naruszeń niniejszej umowy Podmiot przetwarzający jest zobowiązany do ich usunięcia w terminie i w sposób ustalony pomiędzy Stronami.

#### § 5

1. Podmiot przetwarzający nie może korzystać z usług innego podmiotu przetwarzającego bez uprzedniej szczegółowej lub ogólnej pisemnej zgody Administratora. W przypadku ogólnej pisemnej zgody Podmiot przetwarzający informuje Administratora o wszelkich zamierzonych zmianach dotyczących dodania lub zastąpienia innych podmiotów przetwarzających, dając tym samym Administratorowi możliwość wyrażenia sprzeciwu wobec takich zmian.

2. Na każdorazową pisemną prośbę Administratora, Podmiot przetwarzający niezwłocznie, jednak nie później niż w ciągu 14 dni od otrzymania takiego zapytania, przekaze Administratorowi listę podwykonawców, którym dane osobowe mogą być przez Podmiot przetwarzający powierzone do przetwarzania.

3. Podmiot przetwarzający jest zobowiązany do zapewnienia, że podmioty wskazane w ust. 1 spełniają takie same wymagania i obowiązki ochrony danych osobowych jak Podmiot przetwarzający, w szczególności obowiązek zapewnienia wystarczających gwarancji wdrożenia odpowiednich środków organizacyjnych i technicznych, aby przetwarzanie odpowiadało wymogom aktualnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie ochrony danych osobowych.

4. Podmiot przetwarzający ponosi odpowiedzialność wobec Administratora za naruszenie postanowień Umowy przez podmioty wskazane w ust. 1.

#### § 6



1. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią Umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
2. Podmiot przetwarzający jest zobowiązany do niezwłocznego poinformowania Administratora o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania powierzonych danych osobowych oraz jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczących powierzonych na podstawie Umowy danych osobowych oraz planowanych kontrolach w zakresie ochrony danych osobowych.
3. Podmiot przetwarzający jest zobowiązany zgłosić Administratorowi bez zbędnej zwłoki naruszenie ochrony danych osobowych, jednak nie później niż w ciągu 24 godzin od momentu stwierdzenia naruszenia.

### § 7

Umowa obowiązuje przez okres korzystania z usługi i do czasu jej zakończenia.

### § 8

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich danych osobowych otrzymanych od Administratora i od osób współpracujących z nim oraz uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony lub przypadkowy, w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej.
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, z zastrzeżeniem § 5 niniejszej Umowy, iż wszelkie dane osobowe otrzymane od Administratora i od osób współpracujących z nim oraz uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, nie będą wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora w innym celu niż wykonanie usługi, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub umowy.
3. Strony zobowiązują się do dołożenia wszelkich starań w celu zapewnienia, aby środki łączności wykorzystywane do odbioru, przekazywania oraz przechowywania powierzonych danych osobowych były zabezpieczone przed dostępem osób trzecich nieupoważnionych do zapoznania się z ich treścią.

### § 9

1. Strony postanawiają, że osobami odpowiedzialnymi za realizację postanowień Umowy, w tym uprawnionymi do kontaktu w zakresie realizacji praw osób, których dane dotyczą oraz obowiązków wynikających z Umowy jest:
  - a. Ze strony Administratora – ...
  - b. Ze strony Podmiotu przetwarzającego – ...
1. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach.
2. Sędem właściwym dla rozpatrywania sporów jest Sąd właściwy dla Administratora.

.....  
(Administrator)

.....  
(Podmiot przetwarzający)